

Gugger-Fasnacht



# GUFA

# 2 11

Motto: «Chappä joodle»



1. Usgoob

Ich wünsche allen eine  
schöne Fasnacht 2011

**GENERALI Versicherungen**

Generalagentur Baselland  
Kasernenstrasse 25  
4410 Liestal  
Tel. 058 473 97 40

**Ihr Kundenberater:** Florian Mäglin



Einfach

Direktwahl 058 473 97 38 oder 079 667 14 84

**GENERALI**



**Thüring + Co.  
Gartenbau + Baumschnitt**

Ettingen  
079 321 67 69

**Baut und unterhält Ihren Garten.**

[thuering-gartenbau.ch](http://thuering-gartenbau.ch)

---

---

# Vorwort vo dr Präsidentin

«Chappä joodle!»

Unter diesem Motto starten wir in die Fasnacht 2011.

Ein Motto, das vielseitig anwendbar und Antwort auf so manche Frage sein kann. Zum Beispiel, ob nichts mehr läuft an der Fasnacht oder zu viel Gewalt herrschen würde. Nein, sagen wir. Wir wollen eine tolle und friedliche Fasnacht für Gross und Klein und dafür setzen wir uns ein.

Ein erster Schritt macht das Komitee, mit einigen (kleinen?) Änderungen, die wir auch auf Wunsch der Aktiven einführen. Umgesetzt wird dies dann von den Aktiven und – ganz wichtig – auch von Ihnen allen, liebes Publikum: denn ohne Publikum macht «aktives Fasnacht machen» gar keinen Spass. Deshalb brauchen wir euch alle: Am Umzug am Strassenrand, danach in den Beizen. Schliesslich können wir ohne Wasser ja auch keine Suppe kochen!!!

In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine schöne Fasnacht 2011.

Für den Vorstand: Claudia Thüring

## S'Komitee



Claudia



Alex



Chris



Miranda



Moritz



Flo



Qualität seit 1898

Paul Thuring  
Malergeschäft  
Witterswilerstrasse 17  
4107 Ettingen

Telefon 061 721 75 87  
Fax 061 723 98 03

Gratis  
Special-Shot

## BAR-WAAGE



Sonntag 6. März 2011  
Mäntig 7. März 2011  
Zyschtig 8. März 2011

Öffnigszyte:  
Wenn nit zue isch, isch offe...

## TEKKILLA-BÖEBE

## Das Joor stelle mir vor ...

### Gugger-Sugar

Vo Links unseri Mitgliederinne:  
Steffi Schaub, Jessi Brodmann,  
Isabelle Schindler,  
Jeaninne Brodmann, Kim Schaub  
Gründig: Summer 2010



### S'Bääseli und s'Schüüfeli

Mitglieder:  
Gilberto Gaspar, Ronnie Hügin  
Gründigsjohr: 2006



### GUGGER LUUSMEITLI since 2005

Mitglieder vo links:  
Anja Heller, Claudia De Pascale,  
Simone Saunier  
Gründigsjohr: 2005





**AMBROS THÜRING GMBH**  
**Weinbau & Brennerei**

Hauptstrasse 32  
CH-4107 Ettingen

Tel/Fax 061 722 00 07

[info@thueringambrosweinbau.ch](mailto:info@thueringambrosweinbau.ch)  
[www.thueringambrosweinbau.ch](http://www.thueringambrosweinbau.ch)



Pascal Stöcklin GmbH  
Hauptstrasse 46  
4107 Ettingen  
Tel. 061 721 5 721  
[info@sport-stoecklin.ch](mailto:info@sport-stoecklin.ch)  
[www.sport-stoecklin.ch](http://www.sport-stoecklin.ch)

Sportartikel / Jeans und Freizeitbekleidung / Fussball +  
Wander + Running + Nordic-Walking Ausrüstungen

# Gugger-Gugge Ettigä



Sit über 20 Joor mache mir in Ettigä Gugger-Fasnacht und findes dr absoluti Hit. Mir sin e glatte Huffe vo rund 25 Aktivmitglieder und sueche immer widder tolli und ufgstelltli Lüt vo jung bis alt wo gärn mit eus würde Fasnacht mache. Hättsch au Du Zyt und Luscht, und spiilsch villicht sogar scho es Instrumänt, emol bi uns ine z'schnuppere, denn mäld di doch bi unserer Präsidäntin oder bi unserem Major. D'Kontaktdate und villes meh finds uf eusere Homepage: [www.gugger-gugge.ch](http://www.gugger-gugge.ch).

An dr Fasnacht 2011 sin mr sälbverständlich an allne Aläss in Ettigä azträffe (siehe Site 10–11) und zusätzlich an e paar Uswärtige: Samschtig, 05.03.2011 (Nomidag) – Suuger-Guggete Emmebrugg Sunntig, 06.03.2011 (z'Obe spot) – Guggekonzärt in Hofschtette Mändig, 07.03.2011 (z'Obe) – Guggekonzärt in Därwil

Mir würde uns mega freue, wenn mir Euch a dene Aläss dörfte at-räffe und mit Euch zäme eine näh!! Wenn de gärn würdsch Passivmitglied oder Gönner wärde, denn lueg doch au emol uf eusi Homepage ([www.gugger-gugge.ch](http://www.gugger-gugge.ch)) – denn griegsch au no Dis persönliche Fasnachtsprogramm und e liladig zum Passive-/Gönnerapéro am Schmutzige Donnschtig vo uns zuegschiggt.

E diggs Heirassa  
Dini Gugger-Gugge Ettigä

# COIFFURE

# TEAM

hauptstrasse 26  
4107 ettingen

tel. 061 721 21 11

# Thüring

## Schreinerei AG, Oberwil

Wertvolles für Ihre schönste Umgebung

*„Mr wünsche alle ä glatti Fasnacht“*





# Masggeball

**5. März 2011, 20.00 Uhr–3.00 Uhr**  
**Turnhalle Hintere Matten, Ettingen**

Abendkasse 11.–  
Vorverkauf 9.–  
(Kostümierte, ohne Larve,  
bekommen an der Abendkasse einen 5-Liber retour)  
Vollmasken gratis (bis 22.00)  
Ü40 gratis Eintritt

Ab 18 Jahren, Abzeichen ist obligatorisch  
(kann an der Abendkasse bezogen werden)

Vorverkaufsstellen:

- ▶ Blauen-Apotheke Drogerie AG
- ▶ Alle Beizen und das Pub in Ettingen
- ▶ Lädeli
- ▶ Jeker Bäckerei



# Gugger Fasnacht 2011

## Donnerstag, 3. März 2011 – Schmutzige Donschtig/Kinderfasnacht

14.00 Uhr: Kinderumzug mit den Schulen und Kindergärten.  
Treffpunkt Gemeindeplatz, Umzug durch das Dorf  
bis zum Schulhaus Hintere Matten.

Am Abend: Beizefasnacht in den Restaurants und Bars.

## Samstag, 5. März 2011 – Masggeball

Eine Seite zurück blättern, dann hast Du alle Infos auf einen Blick.

## Sonntag, 6. März 2011 – Fasnachtsumzug

14.30 Uhr: Grosser Fasnachtsumzug entlang der Hauptstrasse  
mit der Gugger-Gugge, 4 Gast-Guggen, diversen  
Cliquen, Fasnachtswagen und Schissdräggzügli.  
Nach dem Umzug bleibt die Hauptstrasse bis  
20.00 Uhr gesperrt, sodass Gross und Klein die  
Fasnacht im Dorfkern ein bisschen länger geniessen  
und die Guggen ihre musikalischen Stücke bei  
Platzkonzerten zum Besten geben können.

Am Abend: Beizefasnacht in den Restaurants, Bars und im  
Guggerhuus. Unter anderem mit live Musik, DJ's und  
natürlich auch mit diversen Schnitzelbänggen.

## Montag, 7. März 2011 – Kindermasggeball

13.30 Uhr: Mit der grossen Konfettischlacht auf dem Gemeindep  
platz startet der Nachmittag der Kinder. Von der  
Gugger Gugge begleitet, macht sich die bunte Schar  
aus Kindern, Fasnachtswagen und Schissdräggzügli  
auf den Weg in die Turnhalle Hintere Matten, wo  
alle einen tollen Nachmittag miteinander verbringen  
werden. Live-Musik, sowie das obligate z'Vieri für

die Kinder werden auch dieses Jahr nicht fehlen. Kinder und Erwachsene mit Fasnachtsabzeichen haben freien Eintritt.

Am Abend: Beizefasnacht in den Restaurants und Bars.

### Dienstag, 8. März 2011 – Gugger-Obe

19.30 Uhr: Guggekonzärt auf dem Gemeindeplatz mit: Gugger-Gugger (Ettigä), Gloori-Moore (Hofstettä), Noote-Heuer (Witterswil), Nuggi-Spugger (Basel) Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: ab 19.00 Uhr läuft der Grill heiss und auch ein feiner Glühwein wartet auf euch.

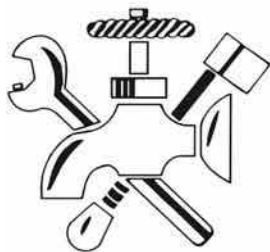
Am Abend: Beizefasnacht in den Restaurants, Bars und im Guggerhuus.

### Sonntag, 13. März 2011 – Fasnachtsfüür

Der Kulturhistorische Verein Ettingen organisiert wiederum den Fackelumzug zum Rebhügel, wo das grosse Fasnachtsfüür angezündet wird. Dort findet auch das traditionelle Schiibe-schiess statt. Details über diesen Anlass vorab im BiBo.

### Freitag, 15. April 2011 – Schlussoobe, Turnhalle Hintere Matten

19.00 Uhr: In Ettingen verabschiedet man sich traditionsgemäss erst am «Schlussoobe» von der Gugger-Fasnacht. Es wird zuerst der aktuelle Fasnachtsfilm gezeigt, die neue Präsidentin gibt ein paar Worte zum Besten und zum Schluss wird dann die Zeit um 10 Jahre zurückgedreht und man schmunzelt zum Fasnachtsfilm von 2001. Auch dieses Jahr werden die Tekkilla-Buebe mit Beiz und Bar um das leibliche Wohl besorgt sein.



# ERZER AG

Spenglerei  
Sanitär / Heizung  
Flachdach  
Fensterbänke

Witterswil

061 721 10 64

Sonntag offen

in Ettingen

jeden Sonntag offen  
08.00 bis 12.00 Uhr



BÄCKEREI KONDITOREI CAFÉ

**J E K E R**



*Wo Feines entsteht*

BÜSSERACH | NUNNINGEN | BRISLACH | ETTINGEN  
061 781 13 09 | 061 791 14 30 | 061 783 83 33 | 061 721 14 77

## News vom Filmteam



Die Öpfelbütschgis werden auch im 2011 wieder mit den Kameras unterwegs sein und alles aufschnappen, was uns vor die Linse kommt (hehehe). Damit wir einen möglichst abwechslungsreichen Film erstellen können und ihr eine grössere Chance habt drauf zu sein, meldet uns bitte (falls noch nicht bekannt):

- 📍 wo ihr euren Wagen oder Requisit baut
- 📍 wo ihr eure Larven kreierte
- 📍 wo ihr eure Kostüme am nähen seid
- 📍 wo ihr eurer Kreativität freien Lauf lasst

An: [fasnachtfilm@oepfelbuetschgi.ch](mailto:fasnachtfilm@oepfelbuetschgi.ch)  
(Bitte mit einer Handynummer dazu.)

Wie an der letzten Fasnacht werden wir neben den bekannten Orten (Masggebäll, Umzug, Guggeoobe, etc.) auch wieder nach dem Umzug präsent sein (Ecke Hauptstrasse–Kirchgasse).

Wir freuen uns auf viele tolle Schnappschüsse und auf eine lustige Fasnacht.

D'Öpfelbütschgis



**MB metallbau**



**Martin Brodmann**

**Dornach Tel. 061 703 87 60**  
**brodmann@mbmetallbau.ch**

INTERNATIONALE TRANSPORTE



...der bessere  
SERVICE

## **Logistik/Spedition**

individuelle Logistik-  
und weltweite  
Speditionsdienstleistungen

## **HABA-SPED AG**

Dürrenhübelstrasse 7  
Postfach  
4133 Pratteln 1  
Telefon 061 465 99 00  
Telefax 061 465 99 11

# Unsers und s'Motto

## Verantwortlich waren

Margrit Bachofner und Rosi Brodmann.

## Geholfen haben

Susi Stöcklin, Michelle Schaub, Therese Meier, Sibylle Haussener, Uschi Brodmann und Miranda Gorrengourt.

## Im Hintergrund gestrickt haben

s'Daddy Anneli und Frau Toth (Margrit Bachofners Mutter in Grabs).

## Zum Abzeichnen

Die Idee und einen Entwurf zum Abzeichnen 2011 gab's schon letztes Jahr. Als die Frauen von der neuen Präsidentin nochmals angefragt wurden, konnte das Abzeichnen nur noch aus der Schublade geholt werden und die Produktion konnte beginnen.

Das passende Motto dazu wird jeweils während dem Abzeichnen machen und an den Komitee-Sitzungen heftig diskutiert. Am Schluss wird dann demokratisch abgestimmt und das Motto mit den meisten stimmen gewinnt.

Dieses Jahr standen folgende Mottos zur Auswahl: «in d'Chappe schisse» / «e Satz warmi Oohre» / »Lieber warmi Oohre als kalti Flosse» / «Hesch e Chappä a?» / «Chappä joodle».





***zimmerei stöcklin***  
Holzbau und Bedachungen

4107 Ettingen Tel. 061 721 12 38  
[www.zimmerei-stoecklin.ch](http://www.zimmerei-stoecklin.ch)

**Land- und Baumaschinen Service AG**

Brühlstrasse 7 / Postfach 160 Tel. 061 722 06 55

4107 Ettingen Fax 061 722 06 58

[zimmi.landmaschinen@intergga.ch](mailto:zimmi.landmaschinen@intergga.ch)

[www.zimmermann-landmaschinen.ch](http://www.zimmermann-landmaschinen.ch)

**STIHL®**



Landmaschinen, Baumaschinen, Motorgeräte; Div. Abgastests,  
Rasenmäher, Motorsägen, Garten und Kleingeräte, Occasionen,  
Klimaanlagen – Service, Chrom- und Alu schweissen, Rückbau



## D'Präsidentin im Gespräch mit ...

Ich treffe mich am Dorfweihnachts-Mittwoch kurz vor 17 Uhr im Pub, mit zwei «Alt-Fasnächtlern»:

Dr Stöcklin Pasci und dr Mohler Pauli, die uns einst als Mitkämpfer der «Rätsch Bäse» mit Bänken verwöhnten und die Messlatte stets sehr hoch hielten. Ich will wissen, wie sie die Fasnacht früher erlebten. Prompt ergreift Pasci das Wort und teilt mir mit, dass Fasnacht Kultur ist, mit uraltem Ursprung, welche entsprechend gepflegt und gelebt werden soll. Dies, gerade in ihrem Fall, mit Schnitzelbänggen, durch welche sie mit viel Fingerspitzengefühl (im Dorf) bekannten Personen den Spiegel vorhalten konnten. Vor allem für sie, als Gewerbetreibende, war dies stets eine Gratwanderung, die sie jedoch immer mit viel Freude und intensiver Vorbereitung begingen. «Gerade doch die Vorbereitung auf die Fasnacht, machte jedes Jahr enorm Spass». Kann ich mir gut vorstellen, denke ich mir, und nehme erfreut zwei Schnitzelbängge entgegen, die sie mir vererben. Auf das leidige Thema Gewalt angesprochen, müssen sie erst ein wenig nachdenken ... «Logisch, gab es auch zu unserer Zeit Cholderis und Störenfriede», doch es war kein Vergleich zur heutigen Situation. Und warum trifft man euch heute nicht mehr an der Fasnacht? «Weil wir irgendwie nicht mehr dazu gehören.» Wer nicht aktiv dabei ist, habe nichts an der Fasnacht verloren, finden sie. Schade, finde ich, und möchte euch hier, liebe Leserinnen und Leser ein kleines Zückerli der Rätsch-Bäse von 1998 anbieten:

Ins Zuchthuus söt dr Clinton sag chunnsch do no drus  
Wege e bitzli Sex mit Fraue im wisse Hus  
Wenn wägeme Sittesprung müest jede in Kiste go  
Wäre hüt z'Obe – mir fünf alleini do  
Ref: E bitzli S S S S Sex wei mir au  
Wenn's muess si mit dr eigene Frau



hueoptik.ch

huelinsen

Hue Optik & Co.

Hauptstrasse 30 | 4107 Eltingen | Telefon 061 723 13 40

# Weisch no? Gugger-Fasnacht 1980!



# Fasnachts Pass – Lieber «Gugger» ...

Falls du mich findest und ich:

- ☛ ein Fasnachtskostüm trage,
  - ☛ nicht mehr weiss wie ich heisse,
  - ☛ nicht mehr weiss wo ich wohne,
  - ☛ mich meine «Freunde» im Stich gelassen haben,
- ... und die Gugger-Fasnacht 2011 vorbei sein sollte, dann bring mich doch bitte nach Hause:

Name/Vorname:

Adresse:

Dein Name :

(für ein kleines Dankeschön)

DANGGE!

PS: Falls die Gugger-Fasnacht 2011 noch nicht vorbei sein sollte, bitte in der nächsten Beiz abladen!

## Impressum

Heft: Gugger Fasnacht 2011, 1. Ausgabe

Herausgegeben vom Fasnachtskomitée Ettingen.

Verantwortlich: Chris Humphries

Gestaltung und Umsetzung: Sévérine Gorrengourt

Druck: Basler Schnelldruck